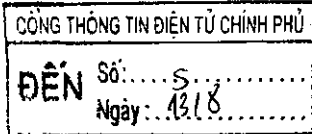


**VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~6131~~ /VPCP-KTTH  
V/v xử lý đề nghị hỗ trợ vốn của  
một số địa phương

Hà Nội, ngày ~~12~~ tháng 8 năm 2014

Kính gửi:



- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính,  
Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Trị;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh: An Giang, Phú Yên,  
Quảng Ngãi, Hà Tĩnh, Lào Cai, Đắk Lắk,  
Thừa Thiên Huế, Bắc Kạn, Cao Bằng.

Xét đề nghị của: Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang tại văn bản số 60/TTr-UBND ngày 29 tháng 7 năm 2014; của Ủy ban nhân dân tỉnh Phú Yên tại văn bản số 3105/UBND-KT ngày 01 tháng 8 năm 2014; của Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi tại văn bản số 3304/UBND-NC ngày 31 tháng 7 năm 2014; của Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tĩnh tại văn bản số 3120/UBND-DT ngày 21 tháng 7 năm 2014; của Ủy ban nhân dân tỉnh Lào Cai tại văn bản số 2861/UBND-TH ngày 28 tháng 7 năm 2014; của Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Lắk tại văn bản số 5309/UBND-TH ngày 29 tháng 7 năm 2014; của Ủy ban nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế tại văn bản số 4261/UBND-XDKH ngày 04 tháng 8 năm 2014; của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng tại văn bản số 2113/TTr-UBND ngày 31 tháng 7 năm 2014; của Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Kạn tại văn bản số 2608/UBND-KTTH ngày 29 tháng 7 năm 2014; của Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Trị tại văn bản số 146/HĐND-KTNS ngày 04 tháng 8 năm 2014 về việc xử lý vốn xây dựng cơ bản, điều chỉnh kế hoạch vốn năm 2014, hỗ trợ vốn để thực hiện một số dự án cấp bách của địa phương; Phó Thủ tướng Vũ Văn Ninh giao các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét xử lý theo thẩm quyền và các quy định hiện hành, trả lời địa phương biết; trường hợp vượt thẩm quyền báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./.

(Xin gửi bản chụp văn bản của các tỉnh đến các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính).

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng, PTTg Vũ Văn Ninh;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg,  
các Vụ: KTN, TKBT, TH, V.III;  
TGD Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, KTTH (3). 35

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**  
**PHÓ CHỦ NHIỆM**



*[Signature]*  
Nguyễn Văn Tùng